



# 山區宣道會季刊

二零一二年一月

第五期

2012 年度主題：委身基督

1-6 月分題：彼此相愛

一 教牧隨筆 -  
Margie Hall

三 Adrian Tang 最近消息

四 有感恩的心

四 Chris Giang 最近消息

五 Quincy & Esther  
之浪漫夏天婚禮

五 12 月 24 日  
聖誕聯歡聚會花絮

六 DA 申請回顧

六 山區宣道會  
2012 年教會行事曆

教會堂址：  
3/340 Pennant Hills  
Road, Pennant  
Hills NSW 2120  
Australia

本堂網址：  
[www.hillscac.org](http://www.hillscac.org)

電子郵箱/E-mail：  
[admin@hillscac.org](mailto:admin@hillscac.org)

## 教牧隨筆 - Margie Hall

Margie Hall

我名 Margie Hall。很高興在這裡有機會跟大家分享我過往生命的一些精彩片段。

非常感謝神，我生於一個父母雙方皆祖傳虔誠基督教家庭，到我已是第六代澳洲人了。我父母一生廝守相愛並忠心信靠上主，這樣給我帶來一個安全的家庭環境。當我 14 歲時，感到生命空虛。就算已擁有這世上所有令人滿足的，如接受私立學校教育、有兄、有妹，更有不少朋友，我內心仍在吶喊，但又有誰能曉得是出了甚麼問題呢？

我盼望從與異性交往及在皇家北雪梨醫院接受醫護訓練的這些經驗會啟示我存在的目的。雖然這些交往給我帶來短暫興奮，認識其他人的健康需要也令我得到瞬間滿足，但我少年時那些庸人自擾思緒仍揮之不去。為此我雖然面上繼續笑臉迎人，內心卻在呼喊。

讚美主，當我 21 歲只差一年便護訓畢業時，祂進入我生命。祂知道我花了七年時間尋找人生意義和目的，主選擇以 1959 年葛培理佈道會來啟示祂對我的仁愛、慈憐和恩惠；如此我不能再抗拒祂。我知道主耶穌已改變我，並讓我從祂眼裏看生命。這個世界從各方面對我來看已變得更明亮。



那是多年前的經歷，此後五十二年我從耶穌學習到更多功課。

1959 年 12 月遇上 Tony，我們在 1960 年 2 月訂婚，並於同年 11 月結婚。回首那段美好時刻，我深知神已為我倆預備了計劃，那就是由主持婚禮的牧師引自聖經的箴言 3 章 5 及 6 節：「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所做的事上都要認定他，他必指引你的路。」

主 知道當我生命處於暗處之中的時候，我需要這些聖經教導來提醒我仰賴耶和華。我家被火燒毀、候產第三個孩子時連續多天情況不明確、為照顧一個大家庭而引發的抑鬱症，還有的是東尼多次被解僱。神沒有應許我們前路暢順，但他承諾與我們同行，領我們走過，讓我們更深認識祂是誰。我不會改變過往任何的試鍊或試探，因這些 就是塑造我成為一個更合神心意的人。神仍然藉不同環境來改變我和我的方向，願一切頌讚歸給祂。



靠著主的幫助，儘我們所能，Tony 和我撫養五個兒女，喜見他們全歸主基督，我們倍感歡欣。Gabrielle 4 歲時、Matthew 3 歲、Philip 6 歲，Tim 11 歲和 Rachel 大概在 12 歲 時決志信主的。雖然他們歸主時為求罪得赦免，之後他們都各自委身主基督。他們得到「交換生命」：當他們把自己的罪卸給主基督，卻換取了耶穌的生命，從而為主所用。我們其中四個孩子已婚，並帶給我們得享十六個孫兒的喜悅。我們為此祈求孫兒們同得救恩並能為神在他們的世代發揮影響力。

神曾應許賜福世世代代，Tony 和我皆誠心相信。

多年來，神帶領我們經歷不少風雨，叫我們完全倚靠祂。我們見到神在各方面供應我們的神蹟。祂的真實令我們的孩子刻骨銘心，當然也包括我們。我們從不懷疑神愛我們及對我們所有生活細節感興趣，使我們對三一真神更具信心。Tony 和我在 Killara 中學教聖經多年，除既定教材外，我在教室還有分享我與神同在的個人經歷。

我照主所指引我們生命的前進。藉此我想分享一些不單改變他人也改變我的事件。讓我逐一詳述：

於 1969 年至 1972 年間，當我在 Chatswood 一間小規模護養院(已結業)逢星期三和六夜更工作時，我有很多機會與病人分享耶穌的愛。

某一個星期三午夜兩點，主激勵我向一位快將離世的末期癌症病人 Mrs Taylor 分享主基督。雖然我極之不願意弄醒她，但我感到

從主而來的壓力非常明顯；我也知如我仍然抗拒，我將不得平安。進到 Mrs Taylor 的私人房間，她的手正伸向我，我便放膽地握著她的手，並開始傳講耶穌的故事。每逢解釋耶穌時，Mrs Taylor 總是說：「你能信那寶貴的，但我不能。」經過多次嘗試及用不同角度解釋十架為誰，一小時後我無奈地以禱告作為我下一步行動。我家也為此禱告。星期六我帶著一本聖經上班，怎知 Mrs Taylor 已在星期五離世。

嗚呼哀哉，我令上主並 Mrs Taylor 失望。

兩星期後另一位夜班基督徒護士來電，告訴我當她走近 Mrs Taylor 的床，她不停叫嚷：「我要知神的寬恕。」因為她的請求，那護士能與她一起禱告，讓她接受耶穌基督，並在她死前向她誦讀詩篇 23 章。何等如釋重負！



我想到一個明顯事實是 Mrs Taylor 早已有摯愛她的人為她禱告，或許是朋友的信主母親？又或許已有人多年祈求主拯救她。我有幸成為她生命鏈最後的其中一環而已。

在同一醫院我遇到一個約 60 歲、名叫 Eve Gardener 的女士。有一晚她遇到基督。雖然她病得極重，但主完全治好她。數月間她便能跟她丈夫一起往愛爾蘭探望家人。

醫院又有一個 Ellen Taylor，因她睡不好，我便可有時間跟她聊。我們常講到靈界東西和耶穌，但我曉得 Miss Taylor 需要精神上和肉體上兩方面的幫助(染上小兒痲痺症)，因此，當她出院後，我仍繼續探望她，我們 Frenchs Forest 區的宣道會牧者也有探望她。多年後 Ellen 離世，但她已找到在基督裏的得救確據。她的遺囑包括送贈 C&MA(我當時的教會)五十萬元。她生活簡樸節檢，我全不知她擁有財富。我們的神何等奇妙！

作為一個護士，我見過死亡，不論老幼那只是今生的過渡。我知道如果一個基督徒死後有永生的確據，當他們被接往天家之際，他們面上會展示出來。死亡只是一道門而已。

我在紀拉拿住了 15 年，神要我開放家居。但首先我的心要打開，接受把自己的時間、教導和金錢作更大的付出，才能藉此歸榮耀上主。最終，我遇到好些非常奇妙的人，有的需要愛心、禱告和輔導，其他的則只需要一個安歇的地方。不少奇妙的基督徒都曾進駐我家的飯桌，跟我們分享他們的生命。惟獨有一特別難忘的弟兄，他曾死於四肢癱瘓，但神憐憫他，叫他復活，並能活動。他跟我們一起生活了一星期，我因此聽到他在天堂時的經歷。

有兩三次我需要抵擋敵人(撒旦)攻擊的保護，因牠一直不喜歡我；但我要說：讚美主！

C&MA 在 1969 年 1 月 25 日開始在我家聚會，當時約有 15 人，Robert Henry 牧師負責帶領。對我而言，這是教會生活的新體驗，



讓我們明白耶穌是救主、成聖者、醫治者和未來君王。我背景源自聖公會教導；雖根基很好，但我仍繼續從我所知的裝備增長我的知識。

這些年來，我參加不少查經班。當我修讀我第八年的查經團契 (Bible Study Fellowship) 時得知 Tony 將於 2007 年退休，我求問神我們將要幹甚麼。回應來自詩篇 92 章 14 節：「他們年老的時候仍要結果子…」這對我們是甚麼意思？

當李牧師、師母兩年前來探我們，並邀請我們照顧英語堂，我感到震驚。我懷疑他們是否知道我們年紀有多大及年輕人是否真的想兩個老頭兒(我更甚於 Tony)在上

頭監控他們。我們禱告即記起詩篇 32 章的應許，加上與負責人見面時的「一家人」感覺，數星期後，我們便樂意地來到這教會。

我的喜樂實在主裏，因祂容許我有幸將我所學的傳授下一代，並得機遇於此晚年仍可教導耶穌基督的愛和神的話語。我感謝祂賜我服事山區宣道會年青人的福分。

我一生學到甚麼？

- - 聖靈沒有居住我生命，就活不出基督徒的生命。
- - 禱告與信心開啟往永生之門。
- - 我定要為我所求的付上生命，為的只是耶穌。

• - 我所做的顯出我是甚麼人；敗壞我的是我裏頭的污穢。

• - 我要在聖潔的神前面行走，(這是神吩咐摩西的話)；我雖時有失敗，為要復和，我仍需悔罪。

• - 神看重關係，祂要我以祂的愛去愛，使我週圍的人也能受惠。當我與神關係良好時，這便可成就。

• - 寬恕與愛並肩攜手。若我愛，我會寬恕；我能寬恕因為我愛。

我能在世上活多久只有神知道。我想我只有一個掛念，那便是：「我是否已做到及仍在做着神所要我做的？」

願耶穌恩惠常與你們同在！



中文翻譯: 黎慶玲 Janet Yu

## Adrian Tang 最近消息

Adrian 在英文堂的情況：

他適應得很好，非常開心的坐在禮堂的後面。

當音樂奏起時，他會很雀躍地手舞足蹈。

他非常之友善，和我們相處得很溶合很開心。

我們亦很高興他能與我們一起的敬拜神和學習神的話語。



李樂恆 Rachel Li

中文翻譯: 李劉德麗師母 Marianna Li







## 有感恩的心

范美華

有感恩的心，才會欣賞自己今天所擁有的一切，亦會珍惜自己身邊的每一個人，令自己活得更有意義。

學會感恩，便會減少許多埋怨，少說一句抱怨的話，心情也會更為輕鬆自如。

當今天清早起床，可以健康地吃個早餐，梳洗打扮，為新的一天展開微笑，這些似乎是簡單又微不足道的生活瑣事，原來也有值得感恩的地方，你會深深慶幸自己所擁有的健康身體。

我亦應該對每一個在我身邊出現的人，懷有一份感激的心，因為這些人全都是神安排在我身邊的人。

感激與我競爭的人，因為他們增進了我們的智慧。感激那些斥責我的人，因為他提醒了我的缺點。

感激所有使你進步，堅強的人，任何發生在你身上的事，每一個在你身邊出現的人，全部都有助我們的成長。



懷有感恩的心，個人的表情也會流露出喜悅的神色，說話的內容亦會變得樂觀積極，不論天氣是陰或晴，你都會有一種享受大自然，感謝主的恩賜。

英文翻譯: 李佩恩 Carol Li

## Chris Giang 最近消息

李智峰牧師 Rev. Almon Li

Chris 弟兄在病中蒙神醫治，很感受到神的保守及賜福。他感覺自己經歷了一個神蹟，因連醫生都說很少人換腎不會這麼順利，沒有排斥的。

Chris 很記掛著教會，但因身體沒有了免疫力，很易受到細菌的感染，所以暫時不能回教會與我們一同敬拜，但感恩的是，早兩星期，他已可以嘗試參與小組的活動，Chris 感覺到教會對他的關懷，知道教會的弟兄姊妹不斷為他禱告，非常開心及感恩。

Chris 現在差不多每天都要到醫院報到，檢查身體。醫生說 Chris 的康復進展得很好，可以嘗試減少回醫院報到的時間。請繼續為弟兄禱告，讓弟兄可以早日完全康復，回到我們當中，與我們一同敬拜神。

Chris 弟兄其實是很渴望能早日回到教會敬拜神的，所以盼望我們懇切地為他禱告。Chris 平日的的生活也很悶，因不是在家，就是在醫院，不能接觸人，因害怕被感染。我們雖然不能探訪弟兄

，但可以透過電話與他交談，他很喜歡有人與他傾談的。



求神完全醫治好 Chris 弟兄，求神早日將他帶回到我們身邊，與我們一起敬拜他。阿門！

英文翻譯: 李佩恩 Carol Li



# Quincy & Esther 之浪漫夏天婚禮



# 12月24日聖誕聯歡聚會花絮







## DA 申請回顧

王耀全 James Wong

在 2010 年 6 月中，山區宣道會由購堂委員會和會眾上下一心的情形下，購入了 Pennant Hills 火車站旁的一個商業單位，作為敬拜上帝及訓練門徒的地方。而在同月會友大會中，我被選為新一屆的執事，隨即被牧師委派擔任申請 DA 的工作。

在同年十月神為我們預備了一位有經驗的建築師正式入紙申請 DA。申請過程中，困難從沒有離開過，我們的鄰居開始展開一連串的投訴，而我們的 DA 圖則亦由於投訴後作出了三次的修改。在 2011 年 3 月 4 日，DA 正式

遲交，但接下來問題總是找上門來，而鄰居的不斷投訴，例如車位，燥音，集會人數，消防通道，林林總總多不勝數，有一次甚至投訴到總會，總會亦很明白我們的處境，神亦為我們預備了一位很好的律師作出了回應。但他們未有就此罷休，另一次是他們出信到 council 投訴我們，大家都為此感到很憂心，我甚而去求一些對策性的書籍來參考，但若上帝要成就祂的計劃，人的方法也是徒然的，到最後 2011 年 7 月 4 日 Hornsby Council 終於批准我們的申請。



在這次 DA 申請行動中，我們有著很好的領袖，三堂會眾的合一，有基督徒的 Architect 同律師和總會的明白，願意獻上金錢，時間和各個支體的禱告，而最重要的是懷著一顆對神有信心的心，萬事都能成。

英文翻譯: 李佩恩 Carol Li

## 山區宣道會 2012 年教會行事曆

李智峰牧師 Rev. Almon Li

日期	活動	地點
2 月 5 日	感恩分享聚會	崇拜後在 Main Hall 舉行
4 月 6 日	浸禮及受難節崇拜	Epping Gospel Chapel
6 月 11 日	教會大旅行	稍候宣布
6 月 3 日	會友大會及執事選舉	崇拜後在 Main Hall 舉行
9 月 20 日 至 9 月 24 日	宣教週	稍候宣布
10 月 6 日	歌舞劇佈道會	Pennant Hills Community Hall
10 月 7 日	堂慶	Pennant Hills Community Hall
12 月 24 日	平安夜佈道會	Pennant Hills Community Hall

英文翻譯: 李智峰牧師 Rev. Almon Li